

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 50-51 (1933)

**Heft:** 49

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Auf Frage 52. Bandsägen, mit und ohne eingebauten Motoren, liefern die A.-G. der Eisen- u. Stahlwerke, vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach in Schaffhausen.

Auf Frage 62. Maschinen für Speichen und Stiefelfabrikation liefert Joh. Burkhalter, mech. Werkstätte, Gächliwil (Soloth.).

Auf Frage 62. Gut erhaltene Radmaschine hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstraße 50.

## Submissions-Anzeiger.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I. — Äußere und innere Schreinerarbeiten für die Güterhallen des neuen Stückgutbahnhofes in Weiermannshaus, Bern.** Pläne etc. ab 12. März im Bureau 181 des Dienstgebäudes der Generaldirektion in Bern, Mittelstraße 43. Planabgabe gegen Bezahlung der Selbstkosten (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Weiermannshaus, Schreinerarbeiten“ bis 3. April an die Kreisdirektion I in Lausanne.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. — Erd-, Maurer-, Eisenbeton- und Verputzarbeiten, Lieferung der Wendeltreppen in Hartkunststein für die Stellwerkgebäude IV und V bei der Langstraßen-Unterführung auf dem Bahnhof Zürich.** Pläne etc. vom 1. März an bei der Sektion für Hochbau, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Erd-, Maurer-, Eisenbeton- und Verputzarbeiten bezw. Hartkunststein-Treppen, Stellwerke IV und V, Bahnhof Zürich“ bis 17. März an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich. — Kant. Verwaltungsgebäude auf dem Walcheareal in Zürich. Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten, Klebebeläge, Granitlieferungen, Unterlagsböden, elektrische Aufzugsanlagen, Warmwasserheizung.** Unterlagen bei der Bauleitung, Gebrüder Pfister, Architekten, Bäregasse 13, 3. Stock, Bureau Nr. 3, je vorm. von 8—12 Uhr. Unterlagen für die Heizung nur gegen Hinterlage von 30 Fr. Eingabetermin 24. März, resp. für Aufzüge und für Warmwasserheizung 31. März. Näheres siehe Submissionsunterlagen.

**Zürich. — Wasserversorgung der Stadt Zürich. Erd-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten, einschließlich Brunnen- und Grundwasserpumpstation auf dem Hardhof.** Pläne etc. in der Direktionskanzlei der Wasserversorgung (Bahnhofquai 5, 2. Stock, Zimmer 102). Planabgabe gegen Bezahlung von 10 Fr., welcher Betrag bei Rückgabe bis 30. April wieder zurückerstattet wird. Es fallen nur Unternehmer in Betracht, die mit der Ausführung pneumatischer Fundationen vertraut sind. Offerten mit der Aufschrift „Grundwasserpumpwerk Hardhof, Bauarbeiten“ bis 15. März an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich bis 18 Uhr oder vor 24 Uhr der Post übergeben. Offeneröffnung am 16. März, 15 Uhr, in der Kanzlei der Industriellen Betriebe (Amtshaus II, 2. Stock, Zimmer 112).

**Zürich. — Allgemeine Baugenossenschaft Zürich. 6 Einfamilienhäuser in Zürich-Oerlikon. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Gips-, Glaser-, Schreiner-, Schlosser-, Maler-, Tapezierer- und Umgebungsarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Wand- und Bodenbeläge, Unterlagsböden, Linoleumbeläge, Zentralheizung, Jalousieläden.** Unterlagen ab 3. März täglich von 10—12 Uhr beim bauleitenden Architekten, Robert Ruggli, Baumackerstraße 9, in Zürich-Oerlikon. Offerten bis 9. März, abends 6 Uhr, an den Präsidenten der Allgemeinen Baugenossenschaft, K. Straub, Glärnischstraße 35, Zürich 2. Keine finanzielle Beteiligung der Unternehmer.

**Zürich. — Dreifamilienhaus für Hrch. Schneider, Cammioneur an der Pfarrhausgasse in Meilen. Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Gipsarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Zentralheizung, Glaser-, Schreiner- und Schlosserarbeiten, Boden- u. Wandplattenbeläge, Malerarbeiten.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekt Walter Käppeli, Rainstraße, Feldmeilen (Tel. 927.373) bis 18. März je vormittags 10—12 Uhr. Angebote mit Aufschrift „Offerte für Dreifamilienhaus H. Schneider, Meilen“ bis 14. März an W. Käppeli, Architekt.

**Zürich. — Wohn- und Geschäftshaus-Neubau für E. Schaad, Mafgeschäft, Rafz. Maurer-, Beton-, Kunststein-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Glaser- und Gipsarbeiten.** Pläne etc. bei der Bauleitung, C. Leuenberger, J. Flückiger, Architekten, Sihlstraße 34, Zürich vom 7.—14. März. Offerten bis 15. März an die Bauleitung.

**Bern. — Neubau des Krankenhauses in Münsingen. Innere Schreinerarbeiten, Beschlägellieferung hiezu, Rollladen und Storenanlage, Schlosser-, Gips-, Maler- und Tapeziererarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Wand- und Bodenplatten.** Konkurrenz unter den im Kranken-

hausbezirk niedergelassenen Baufirmen. Pläne etc. ab 28. Februar bei der Bauleitung, Dubach & Gloor, Architekten, Münsingen, jeweils vormittags von 10—12 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Eingabe für das Krankenhaus Münsingen“ bis 13. März an Rud. Müller, Pfarrer.

**Berne. — Commune mixte de Sornetan. Travaux à la ferme de la Combe. 1. Réfection d'un toit d'environ 260 m<sup>2</sup> (lambrissage, lattage et couverture). 2. Pose d'une paroi d'environ 130 m<sup>2</sup>. Conditions au secrétariat communal. Offres à la mairie, par écrit, jusqu'au 17 mars, à 20 h.**

**Berne. — Commune de Cornol. Reconstruction de la grange de la ferme de Derrière Monferri. Maçonnerie, charpente et ferblanterie.** Conditions chez la mairie. Offres à la mairie pour le 10 mars.

**Berne. — Commune de Courchapoix. Captage de la source de la Douf, conduite d'amenée 75 mm Ø, longueur 300 m, réservoir de pompage 50 m<sup>3</sup>, bâtiment des pompes, conduites d'alimentation des fontaines.** Plans, etc. chez P. Doman, président de la commission des eaux, à Courchapoix. Soumissions portant la mention „Pompage“ à la même adresse jusqu'au 10 mars à 18 h.

**Bern. — Hans Hämmerli-Steiner und Alfr. Gutmann, Landwirt, Vinelz. Maurerarbeiten für den Scheunenumbau (Doppelhaus).** Eingaben bis 10. März an die Bauherren. Formulare etc. daselbst.

**Bern. — Hans Steiner-Steiner, Landwirt, Vinelz. Scheunenumbau. Maurerarbeiten.** Eingaben bis 10. März an den Bauherrn. Formulare daselbst.

**Bern. — G. Bangerter-Kipfer, Rapperswil. Wohnhaus-Umbau mit neuem Scheuerwerk in Waltwil. Maurer-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten, elektrische Installationen.** Offerten bis 10. März an den Bauherrn. Pläne etc. daselbst.

**Luzern. — Wasserversorgung Eschenbach. Sämtliche Arbeiten und Lieferungen für ein Reservoir von 500 m<sup>3</sup> in arm. Beton, sowie die zugehörigen Armaturen und die Verbindungsleitungen mit dem bestehenden Reservoir.** Pläne etc. auf der Gemeindeganzlei Eschenbach. Eingaben mit Aufschrift „Reservoir 500 m<sup>3</sup>“ bis 9. März an den Präsidenten des Verwaltungsrates, J. Heim.

**Uri. — Arbeiten für Entwässerung, Tränkanlage und Viehtriebweg in der Fiseten.** Offerten, einzeln oder gesamthaft, bis 15. März an Gemeindevizepräsident Schuler in Unterschächen.

**Solothurn. — Wohn- und Geschäftshaus für Alb. Wyflöosli, Kieswerke, Solothurn. Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Glaser-, Gips-, Schreiner-, Rolladen-, Maler- und Schlosserarbeiten, Plattenbeläge, Granitlieferung.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Werner Studer, Architekt, Volksbankgebäude, Solothurn. Eingaben bis 10. März an den Bauherrn.

**Basel. — Neubau Kunstmuseum. Lieferung u. Fertigmontage der Rolladen in Eisen und Holz, sowie Sonnen- und Dunkelstoren.** Formulare etc. bis 6. März im Baubureau St. Albangraben je von 11—12 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Kunstmuseum, Rolladen- und Storenlieferung“ bis 20. März, 15 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements. Submissionseröffnung gleichzeitig daselbst.

**Basel. — Dreirosenrampe Kleinbasel. Sanitäre Installationsarbeiten.** Pläne etc. im Hochbaubureau, Zimmer 50, Münsterplatz 11. Offerten mit der Aufschrift „Dreirosenrampe, Sanitäre Installationen“ bis 12. März, nachmittags 3 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements. Submissionseröffnung gleichzeitig daselbst.

**Baselland. — Neubau Schulhaus Muttens. Kanalisations-, Beton-, Maurer-, arm. Beton- u. Verputzarbeiten, Kunststeinlieferung, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten.** Konkurrenz unter den im Kanton Baselland niedergelassenen Unternehmern. Pläne etc. in der Gemeinderatskanzlei am 10., 12. und 13. März, je 15—16 Uhr. Eingabetermin: 21. März, 18 Uhr.

**Schaffhausen. — Kabelrohrleitung (250 mm) vom Ölberg in Schaffhausen bis zum Restaurant „Fernblick“ in Neuhausen. Grabenaushub ca. 1300 m<sup>3</sup>, Schachtaushub 420 m<sup>3</sup>, Beton P 200 für 25 Schächte 135 m<sup>3</sup>, armierte Betondecken für 5 Schächte 30 m<sup>3</sup>, wasserdichter Verputz 600 m<sup>2</sup>, leichter Verputz 100 m<sup>2</sup>, Rohrverlegung 1300 m.** Auskunft bei den Telephonämtern Winterthur und Schaffhausen. Offerten mit Aufschrift „Rohranlage Neuhausen“ bis 10. März an das Telephonamt Winterthur.

**Schaffhausen. — Landwirtsch. Genossenschaft Guntdingen. Anbau eines neuen Genossenschaftsgebäudes. Maurer-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Schlosser-, Glaser-, Schreiner-, Bodenleger- und Maler-**

arbeiten, Fensterladenlieferung, Boden- u. Wandbeläge, sanitäre und elektrische Installationen, Zentralheizung. Pläne etc. vom 3. März an auf dem Landwirtsch. Bauamt des schweizer. Bauernverbandes, Winterthur, Archstrasse 4. Eingabetermin: 10. März.

**St. Gallen.** — **Wohn- und Geschäftshaus-Neubau für J. Hässig, jun.,** Bäckerei und Konditorei, Neflau. **A. Rohbau: Erd-, Maurer-, Eisenbeton- u. Verputzarbeiten, Terrassenisolationen, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Glaser- und Schlosserarbeiten. B. Ausbau: Rolladenlieferung, Kleinwarenaufzug, Zentralheizung, sanitäre und elektrische Installationen, Backofen- u. Kühlanlage, Schreinerarbeiten, Beschlägelieferung, Plattenarbeiten, Steinholzböden, Linoleumbelag, Malerarbeiten.** Formulare etc. für den Rohbau ab 5. März, für den Ausbau ab 12. März je vormittags 9—12 Uhr bei der Bauleitung: F. Engler, Architekt, Wattwil. Auskunft am 6. und 13. März im Hotel „Hirschen“, Wildhaus durch die Bauleitung. Eingaben für den Rohbau bis 10. März, für den Ausbau bis 17. März an die Bauleitung.

**Graubünden.** — **Neues Verwaltungsgebäude „Sennhof“ in Chur. Maurer- und Eisenbetonarbeiten, Kunststeinlieferung, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Glaser- und Schreinerarbeiten, Wand- und Bodenbeläge.** Konkurrenz unter den Unternehmern im Kanton Graubünden. Formulare bei der Bauleitung, Architekten Gebr. Sulser in Chur. Angebote mit Aufschrift „Verwaltungsgebäude Sennhof“ bis 17. März an das kant. Justiz- und Polizeidepartement in Chur. Offertenöffnung am 19. März, im Verwaltungsgebäude Quader, Sitzungszimmer, Erdgeschoss.

**Graubünden.** — **Gemeinde Untervaz. Bau einer Wasserleitung.** 170 m 100 mm gußeiserne Muffenröhren, Hydrant und diverse Anschlüsse. Pläne etc. beim Gemeindepräsidenten. Offerten mit betr. Aufschrift bis 10. März, 18 Uhr an den Gemeindevorstand.

**Aargau.** — **Aarg. Baudirektion.** Konkurrenz unter den im Kanton Aargau ansässigen Firmen. **Neubau des kant. Frauenspitals in Aarau. Gips-, äussere Verputz-, Glaser- und äussere Schlosserarbeiten, eiserne Türzargen, Wand- und Bodenplattenbeläge, Operationssaalfensterverglasung, Rolladenlieferung, Unterlagsböden, Schiefersimsen.** Pläne etc. vom 5. März an auf dem Bauplatzbureau der Bauleitung (Richner & Anliker, Architekten) an der Südallee in Aarau. Eingaben mit der Aufschrift „Submission kant. Frauenspital“ bis 17. März an die kant. Baudirektion in Aarau.

**Aargau.** — **Aarg. Versicherungsamt. Neubau des Verwaltungsgebäudes.** Konkurrenz unter den im Kanton Aargau ansässigen Firmen. **Gips-, Glaser- und polierte Natursteinarbeiten, Wand- und Bodenplattenbeläge, Schiefersimsen, Unterlagsböden, Rolladenlieferung, eiserne Türzargen, Garagetorlieferung, Benzintankanlage.** Formulare etc. vom 5. März an bei der Bauleitung, Richner & Anliker, Entfelderstrasse 1. Eingaben mit der Aufschrift „Submission Neubau Verwaltungsgebäude“ bis 17. März an die Direktion des aarg. Versicherungsamtes in Aarau.

**Aargau.** — **Bauarbeiten für Wohnstock und Scheune. Erd-, Beton-, Maurer-, Kunststein-, Zimmer-, Glaser-, Schreiner-, Spengler-, Dachdecker- und Hafnerarbeiten, Bodenplatten, innere Gips- u. Malerarbeiten, äussere Verputz- und Malerarbeiten, Schlosser- und Installationsarbeiten, Licht- und Kräftinstallation.** Pläne etc. bei Fritz Hürzeler, Linde, Mühlethal. Eingabetermin 9. März.

**Thurgau.** — **Asyl St. Katharinenal. Lieferung von ca. 75—80 Stück Wandkästen; Eisenkonstruktion und Verglasung für ein Gewächshaus** von 27×6 m. Unterlagen im Architekturbureau W. Kaufmann, Frauenfeld. Offerten mit entsprechender Aufschrift bis 10. März an das kant. Strafen- und Baudepartement in Frauenfeld.

**Thurgau.** — **Einfamilienhaus für A. Sigris, Islikon. Erd-, Maurer-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Gips-, Glaser-, Schreiner- und Plattenbelagsarbeiten, elektrische und sanitäre Installationen, Malerarbeiten.** Pläne etc. bei der Bauleitung, C. Zerle, Architekt, Frauenfeld. Eingabetermin: 12. März.

**Thurgau.** — **E. Bissegger, Landwirt, Mettlen bei Weinfelden. Stall- und Scheunebau. Erd-, Maurer-, armierte Beton-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Glaserarbeiten.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Landw. Bauamt des Schweizer Bauernverbandes, Bureau Bottighofen. Eingaben bis 10. März an die Bauleitung.

**Thurgau.** — **Scheune für Paul Keller, Ortsvorsteher in Herrenhof. Erd-, Maurer-, arm. Beton-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Glaserarbeiten.** Pläne etc. auf dem Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Bureau Bottighofen. Eingaben bis 10. März an dasselbe.

**Vaud.** — **Casernes de la Pontaise, à Lausanne. Cuisines de la troupe et divers. Menuiserie, serrurerie, carrelages et revêtements, vitrerie.** Pläne, etc. au bureau des architectes Raach & Bucher, villa Crêt de Mont-Choisi, à Lausanne, chaque jour ouvrable de 8 h. à midi et de 14 à 18 h. Offres avec la mention „Casernes de Lausanne - Soumission pour travaux de...“ au Département des travaux publics, Service des bâtiments, Cité-Devant 11, Lausanne, jusqu'au 9 mars à 11 h. Ouverture des soumissions, même jour, à 11 h. 15.

**Vaud.** — **Société du battoir de Pampigny. Fourniture et pose d'un moulin à vanner.** Pour conditions s'adresser au président Fernand Pittet, jusqu'au 10 mars.

**Vaud.** — **Aménagement et installation de W-C dans un des immeubles des hoirs Scaraffi, propriétaires à Bressigny.** Conditions chez Edgar Dumont, gérant, „Bois-Gentil“. Bussigny s. Morges. Soumissions au dit avant le 15 mars.

**Neuchâtel.** — **Surélévation du bâtiment de la Direction, à l'Hospice cantonal de Perreux. Maçonnerie, béton armé, pierre de taille artificielle, charpenterie, couverture, ferblanterie, parqueterie, plâtrerie et peinture.** S'annoncer par écrit à l'Intendance des bâtiments de l'Etat, au Château de Neuchâtel, jusqu'au 10 mars, à midi.

## Bau-Ausschreibung.

Für das **Dreifamilienhaus** des Herrn **Hch. Schneider**, Camionneur an der Pfarrhausgasse in **Meilen** werden zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Erd-, Maurer- und Kanalisationsarbeiten
2. Kunststeinarbeiten
3. Zimmerarbeiten
4. Spenglerarbeiten
5. Dachdeckerarbeiten
6. Gipsarbeiten
7. Sanitäre Installation
8. Elektrische Installation
9. Zentralheizung
10. Glaserarbeiten
11. Schreinerarbeiten
12. Schlosserarbeiten
13. Boden- und Wandplattenbeläge
14. Malerarbeiten.

Bezug der Offertformulare, Einsichtnahme der Pläne und Auskunft bei Architekt Walter Käppeli, Rainstrasse, Feldmeilen, Tel. 927.373 und zwar ab 3. März bis 18. März 1934, je vormittags 10—12 Uhr.

Die Angebote sind verschlossen mit der Aufschrift „Offerte für Dreifamilienhaus H. Schneider, Meilen“ bis **Mittwoch, den 14. März 1934** an **W. Käppeli**, Architekt einzureichen.

**Meilen, den 1. März 1934.**

Aus Auftrag:

**Walter Käppeli, Architekt.**

829

Jüngerer  
**Zimmer-Polier**  
auf Abbund, Treppenbau,  
Chaletbau und ein  
**Zimmermann**  
suchen Stelle. Bescheidene Ansprüche. Eintritt kann sofort geschehen.  
Offerten unter Chiffre **St. 805** an die Expedition.

**SPEZIALGESCHÄFT**  
FÜR  
**Sobelbänke**  
**HOFER**  
FABRIKANT  
**STRENGELBACH**  
TELEPHON 510 (AARG.)